



# 紐澤西中部中文學校 CACA MID-JERSEY CHINESE SCHOOL

Churchill Junior HS, 18 Norton Rd, East Brunswick, NJ 08816  
 P.O. Box 6395, East Brunswick, NJ 08816 • www.mjcs.us • (732) 707-1191

## 2018-2019 Fall Semester Calendar 秋季班學期行事曆

Date	Week No.	Language Class	Cultural Class	Events/Notes
9/15	1	9:30am ~ 11:30am	11:30am~12:30pm	開學 - 秋季班學期開始 First Day of School. Fall Semester Begins
9/22	2	9:30am ~ 11:30am	11:30am~12:30pm	家長迎新座談 Parents Reception 10:40 am - 11:30 am
9/22		祭孔大典-新海中文學校 ANJCS Confucius Memorial Ceremony at Jersey Shore Chinese School.		
9/29	3	9:30am ~ 11:30am	No Class	秋季班註冊截止. 轉班截止 Fall Registration/ Change Class Ends.
9/30	Sunday	Mid-Jersey Chinese School BBQ / Picnic Event 中部中文學校烤肉 / 野餐活動 1pm - 6pm		
10/6	4	9:30am ~ 11:30am	11:30am~12:30pm	消防演習 Fire Drill 11:00am - 11:10am
10/7	Sunday	ANJCS 雙十升期典禮 Flag Raising Ceremony (Birchwood Manor, Whippany, NJ)		
10/13	5	9:30am ~ 11:30am	11:30am~12:30pm	班級照相 Class Picture Day - Group 1 10:20am ~ 11:00am 家長會早餐義賣 PTO Breakfast Sale
10/14	Sunday	CACA Autumn BBQ CACA 重陽秋遊烤肉/野餐活動		
10/20	6	9:30am ~ 11:30am	11:30am~12:30pm	班級照相 Class Picture Day - Group 2 10:20am ~ 11:00am
10/27	7	9:30am ~ 11:30am	No Class	Midterm Exam 期中考 萬聖節聯歡 Halloween Party 11:30am - 12:30pm
11/3	8	9:30am ~ 11:30am	11:30am~12:30pm	班內國語演講比賽 In-class Speech Contest 10:30am - 11:30am 文化課教務會議 Cultural teachers conference 12:30am - 1:00pm
11/10	No School	NJEA Teacher Convention - 停課 School Closed ANJCS Teacher Computer Seminar 教師數位研習		
11/17	9	9:30am ~ 11:30am	No Class	國語演講比賽 In-school Speech Contest 10:30am - 12:30pm ANJCS Recital Competition at Ming Hui 朗誦比賽明慧中文學校
11/24	No School	Thanksgiving 感恩節停課		
12/1	10	9:30am ~ 11:30am	11:30am~12:30pm	母姐會 Parent Teacher Conference 11:30am - 12:15pm 語言課教務會議 Language teachers conference 12:15pm - 1:00pm
12/8	11	9:30am ~ 11:30pm	11:30am~12:30pm	CACA 國語演講比賽 CACA School Speech Contest at Edison
12/15	12	9:30am ~ 11:30pm	No Class	聖誕聯歡暨校內卡拉OK比賽 Christmas Party In-school Karaoke Contest 11:30AM ~ 12:30PM
12/22	No School	Merry Christmas! 聖誕節停課		
12/29	No School	Happy New Year! 新年停課		
1/5	13	9:30am ~ 11:30pm	11:30am~12:30pm	校內粵語演講比賽 Cantonese Speech Contest 10:00am ~ 11:30am
1/12	14	9:30am ~ 11:30pm	11:30am~12:30pm	School Open House 學校開放日
1/19	No School	Martin Luther King Jr. Day 馬丁路德節停課		
1/26	15	9:30am ~ 11:30pm	No Class	Final Exam 期末考

School functions
  School and PTO joint activities
  Activities outside of school premises
  PTO Activities
  CACA, ANJCS or ACS activities



# 紐澤西中部中文學校 CACA MID-JERSEY CHINESE SCHOOL

Churchill Junior HS, 18 Norton Rd, East Brunswick, NJ 08816  
 P.O. Box 6395, East Brunswick, NJ 08816 • www.mjcs.us • (732) 707-1191

## 2018-2019 Spring Semester Calendar 春季班學期行事曆

Date	Week No.	Language Class	Cultural Class	Events/Notes
2/2	1	9:30am ~ 11:30am	11:30am~12:30pm	春季班學期開始 Spring Semester Begins
2/9	2	9:30am ~ 11:30am	No Class	春節慶祝聯歡會 Chinese New Year Celebration 11:15AM ~ 1:00PM
2/16	No School	總統節 - 停課 President Day-School Closed		
2/23	3	9:30am ~ 11:30am	11:30am~12:30pm	班內頒發秋季成績優良獎狀 Award Fall semester academic merit certificates/春季班註冊截止 Spring Registration Ends/轉班截止 Change Class Ends 校內象棋比賽 In School Chinese Chess Contest
3/2	4	9:30am ~ 11:30am	11:30am~12:30pm	校內書法比賽 In School Calligraphy Contest 11:30AM ~ 12:30PM 中美文化協新年晚宴 CACA Gala
3/9	5	9:30am ~ 11:30am	11:30am~12:30pm	校內扯鈴比賽 In School YoYo Contest 11:30AM ~ 12:30PM
3/9		ANJCS Karaoke Contest at Edison 中文學校協會卡拉OK 比賽愛迪/生中文學校 - 1PM - 5PM		
3/16	6	9:30am ~ 11:30am	11:30am~12:30pm	開始徵收2018-19 年刊廣告 Accepting 2018-19 yearbook advertisements
3/17	Sunday	ANJCS Chinese Chess Contest at Princeton Chinese School- 象棋比賽/普林斯頓中文學校 10AM		
3/23	7	9:30am ~ 11:30am	11:30am~12:30pm	ANJCS Chinese YoYo Contest at MJCS 扯鈴比賽中部中文學校 文化課教務會議 Culture teacher conference 12:30PM ~ 1:00PM
3/30	8	9:30am ~ 11:30am	No Class	期中考 Mid-Term Exam 母姐會 Parent Teacher Conference 11:30AM ~ 12:15PM
4/6	9	9:30am ~ 11:30am	11:30am~12:30pm	語言課教務會議 Language teacher conference 12:15PM ~ 1:00PM
4/13	No School	Spring Break-School Closed 春假-停課		
4/14	Sunday	ANJCS Multimedia Presentation Contest at Raritan 中文學校協會多媒體簡報比賽/瑞谷中文學校		
4/20	No School	Spring Break-School Closed 春假-停課		
4/21	Sunday	ANJCS Calligraphy Contest at Bergen 中文學校協會畫畫比賽書法/博根中文學校		
4/27	10	9:30am ~ 11:30am	11:30am~12:30pm	作文/畫畫比賽 Essay/Drawing Contest In-Class 10:30AM ~ 11:30AM ANJCS Speech Contest at Murray Hill 中文學校協會書法比賽/梅山中文學校
4/28	Sunday	CACA Chinese Character Recognition Contest 中美文化協認字比比賽/ 瑞谷中文學校		
5/4	11	9:30am ~ 11:30am	No Class	19~20 學年預註冊開始 Early Registration
5/11	12	9:30am ~ 11:30am	11:30am~12:30pm	家長會母親節早餐義賣 PTO Mothers Day Breakfast Sale School Open House 學校開放日
5/18	13	9:30am ~ 11:30am	11:30am~12:30pm	校內珠心算比賽 In School Abacus Contest 家長大會 PTO Meeting 10:30AM ~ 11:30AM
5/19	Sunday	CACA Fun Day 中美文化協會園遊會 12PM - 5PM		
5/25	No School	國殤節 Memorial Day - 停課 School Closed		
6/1	14	9:30am ~ 11:30am	No Class	19-20 學年預註冊截止 Early Registration End 期末考 Final Exam /教職員及義工聚會 Staff/teacher year end Lunch 12:00PM ~ 2:00PM/分發年刊 distribute yearbook
6/8	15	Students report to cafetorium at 9:50am	No Class	結業典禮 Graduation Day 10:00AM ~ 1:00PM 優良學業及比賽頒獎典禮 Scholastic & Contest Award Ceremony